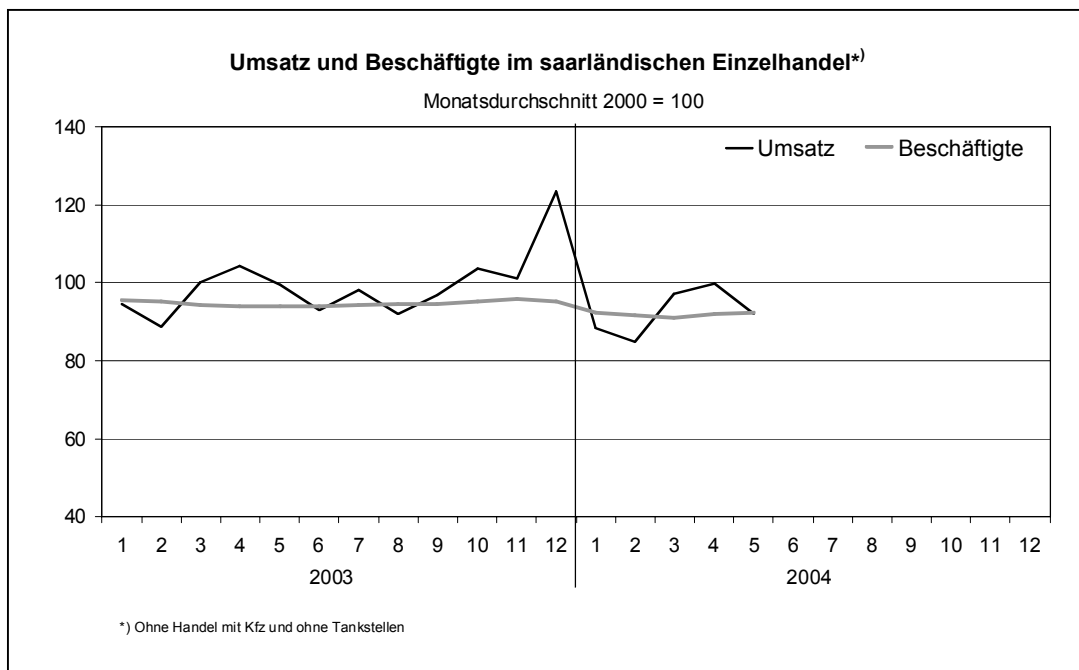


G I 1 - m 5/2004

**Handel im Mai 2004**  
(Einzelhandel; Kfz-Groß- und -Einzelhandel;  
Instandhaltung und Reparatur; Tankstellen)

Vorläufige Ergebnisse



Ausgegeben im August 2004

Einzelpreis 2,80 EUR

© Statistisches Landesamt Saarland, Saarbrücken, 2004.

*Für nichtgewerbliche Zwecke sind Vervielfältigung und unentgeltliche Verbreitung, auch auszugsweise, mit Quellenangabe gestattet. Die Verbreitung, auch auszugsweise, über elektronische Systeme/Datenträger bedarf der vorherigen Zustimmung. Alle übrigen Rechte bleiben vorbehalten.*

Herausgeber: Statistisches Landesamt SAARLAND, Virchowstraße 7, 66119 Saarbrücken, Postfach 10 30 44, 66030 Saarbrücken  
Telefon: (0681) 501 5927 - Fax: (0681) 501 5921 - E-Mail: statistik@stala.saarland.de - Internet: <http://www.statistik.saarland.de>

## Vorbemerkungen

Die laufende Statistik im Handel dient vor allem der kurzfristigen Ermittlung von Indikatoren zur monatlichen Beobachtung der saisonalen und konjunkturellen Entwicklung im Bereich des Handels.

Rechtsgrundlage für diese Repräsentativerhebung ist das „Gesetz zur Neuordnung der Statistik im Handel und Gastgewerbe“ (Handelsstatistikgesetz - HdlStatG). Aus der im Jahre 1993 durchgeführten Totalerhebung, der Handels- und Gaststättenzählung, wurden ca. 1 000 Unternehmen im Saarland repräsentativ ausgewählt, die monatlich nach dem Umsatz und der Zahl der Voll- und Teilzeitbeschäftigten befragt werden. Als Bezugsgröße zur Messzifferberechnung dienen die durchschnittlichen Monatsumsätze sowie die durchschnittliche Zahl der Voll- und Teilzeitbeschäftigten des Jahres 2000. Die erneute Umbasierung auf die Durchschnittsgrößen und Preisbasis des Jahres 2000 - nachgewiesen ab Berichtsmonat Juli 2002 - entspricht den internationalen Vereinbarungen für die Festlegung des Basisjahres 2000 = 100.

In der neuen Bereichsabgrenzung wird der Handel samt Kfz-Groß- und -Einzelhandel, Reparatur und Tankstellen ausgewiesen.

Die wirtschaftliche Gliederung erfolgt nach der Systematik der Wirtschaftszweige, Ausgabe 1993.

Da die nachträglich eingehenden Meldungen im Interesse einer genauen Ergebnisdarstellung noch verarbeitet werden, können sich die vorliegenden Angaben noch ändern.

### 1 Umsatzentwicklung im Handel nach Wirtschaftsbereichen

Messzahlen Monatsdurchschnitt (MD) 2000 = 100

Nr. der Systematik	Wirtschaftsgliederung	Umsatz							
		Mai 2004	Mai 2003	April 2004	Jan. - Mai 2004	Mai 2004	Mai 2003	April 2004	Jan. - Mai 2004
		in jeweiligen Preisen				in Preisen des Basisjahres 2000			
501	Handel mit Kraftwagen	133,3	122,8	136,2	126,3	128,5	120,7	131,4	122,0
502	Instandhaltung und Reparatur von Kraftwagen	64,8	83,9	95,7	67,0	62,4	82,5	92,4	64,7
503	Handel m. Kraftwagenteilen und Zubehör	119,0	127,5	138,9	125,6	115,7	124,4	135,2	122,2
505	Tankstellen	69,7	78,5	70,2	68,4	60,4	73,0	61,9	61,4
<b>50</b>	<b>Kfz-Groß- und -Einzelhandel; Instandhaltung u. Reparatur; Tankstellen</b>	<b>126,2</b>	<b>119,2</b>	<b>131,9</b>	<b>120,8</b>	<b>121,6</b>	<b>117,1</b>	<b>127,3</b>	<b>116,6</b>
521	Eh. m. Waren verschiedener Art (in Verkaufsräumen)	103,4	110,2	107,9	103,5	98,6	105,7	103,1	99,0
522	Fach-Eh. mit Nahrungsmitteln usw. (in Verkaufsräumen)	84,1	94,3	90,4	84,9	76,9	87,9	82,7	78,0
523	Apotheken; Fach-Eh. mit med. Artikeln usw. (in Verkaufsr.)	99,5	108,6	106,2	102,2	101,4	109,6	108,3	103,7
524	Sonstiger Facheinzelhandel (in Verkaufsräumen)	84,8	84,3	89,8	81,6	85,4	84,4	90,2	82,5
526	Einzelhandel (nicht in Verkaufsräumen)	36,5	60,3	39,5	41,5	35,8	65,5	40,2	43,0
<b>52</b>	<b>Einzelhandel<sup>1)</sup> (ohne Handel mit Kfz und ohne Tankstellen)</b>	<b>92,1</b>	<b>98,0</b>	<b>97,0</b>	<b>91,7</b>	<b>89,8</b>	<b>95,9</b>	<b>94,7</b>	<b>89,8</b>
	Eh. mit Lebensmitteln	105,6	112,9	110,0	105,2	99,6	107,3	103,9	99,6
	Eh. mit Nicht-Lebensmitteln	82,0	87,0	87,4	81,6	82,5	87,5	87,9	82,5
	Eh. in Verkaufsräumen	95,5	100,3	100,5	94,8	93,1	97,8	98,1	92,6
	<b>Handel (einschl. Kfz-Groß- u. -Einzelh., Reparatur u. Tankst.)</b>	<b>105,6</b>	<b>106,4</b>	<b>110,8</b>	<b>103,2</b>	<b>102,4</b>	<b>104,3</b>	<b>107,6</b>	<b>100,4</b>

1) Ohne den Bereich 527 Reparatur von Gebrauchsgütern.

## 2 Umsatzentwicklung im Handel nach Wirtschaftsbereichen

Nr. der Systematik	Wirtschaftsgliederung	Veränderung der Umsatzwerte					
		Mai 2004 gegenüber		Mai 2004 und April 2004 gegenüber Mai 2003 und April 2003	Jan. - Mai 2004 gegenüber Jan. - Mai 2003	Mai 2004 gegenüber Mai 2003	Jan. - Mai 2004 gegenüber Jan. - Mai 2003
		Mai 2003	April 2004				
		in jeweiligen Preisen				in Preisen des Jahres 2000	
501	Handel mit Kraftwagen	8,6	- 2,1	5,3	4,3	6,5	2,3
502	Instandhaltung und Reparatur von Kraftwagen	- 22,9	- 32,4	- 6,3	- 18,8	- 24,3	- 20,4
503	Handel m. Kraftwagenteilen und Zubehör	- 6,7	- 14,3	- 1,9	- 3,2	- 6,9	- 3,6
505	Tankstellen	- 11,2	- 0,7	- 9,4	- 6,4	- 17,3	- 8,3
<b>50</b>	<b>Kfz-Groß- und -Einzelhandel; Instandhaltung u. Reparatur; Tankstellen</b>	<b>5,9</b>	<b>- 4,3</b>	<b>4,1</b>	<b>2,8</b>	<b>3,9</b>	<b>0,9</b>
521	Eh. m. Waren verschiedener Art (in Verkaufsräumen)	- 6,2	- 4,2	- 6,9	- 4,3	- 6,7	- 4,8
522	Fach-Eh. mit Nahrungsmitteln usw. (in Verkaufsräumen)	- 10,8	- 6,9	- 5,6	- 3,4	- 12,6	- 4,9
523	Apotheken; Fach-Eh. mit med. Artikeln usw. (in Verkaufsr.)	- 8,4	- 6,3	- 5,2	- 4,0	- 7,5	- 3,4
524	Sonstiger Facheinzelhandel (in Verkaufsräumen)	0,5	- 5,6	- 0,3	- 0,4	1,2	0,5
526	Einzelhandel (nicht in Verkaufsräumen)	- 39,4	- 7,5	- 36,9	- 27,6	- 45,4	- 25,5
<b>52</b>	<b>Einzelhandel<sup>1)</sup> (ohne Handel mit Kfz und ohne Tankstellen)</b>	<b>- 6,0</b>	<b>- 5,1</b>	<b>- 5,8</b>	<b>- 4,0</b>	<b>- 6,4</b>	<b>- 3,9</b>
	Eh. mit Lebensmitteln	- 6,4	- 4,0	- 6,4	- 3,8	- 7,2	- 4,5
	Eh. mit Nicht-Lebensmitteln	- 5,7	- 6,1	- 5,3	- 4,2	- 5,7	- 3,3
	Eh. in Verkaufsräumen	- 4,8	- 5,0	- 4,7	- 3,1	- 4,8	- 3,1
	<b>Handel (einschl. Kfz-Groß- u. -Einzelh., Reparatur u. Tankst.)</b>	<b>- 0,8</b>	<b>- 4,7</b>	<b>- 1,4</b>	<b>- 1,0</b>	<b>- 1,8</b>	<b>- 1,7</b>

1) Ohne den Bereich 527 Reparatur von Gebrauchsgütern.

## 3 Entwicklung der Beschäftigung im Handel nach Wirtschaftsbereichen

Nr. der Systematik	Wirtschaftsgliederung	Beschäftigte im Mai 2004 (Messzahlen MD 2000 = 100)			Prozentuale Veränderung								
					Mai 2004 gegenüber						Jan. bis Mai 2004 gegenüber Jan. bis Mai 2003		
		Mai 2003	April 2004	Mai 2003	April 2004	Mai 2003	April 2004	ins-ges.	Voll-zeit	Teil-zeit			
		ins-ges.	Voll-zeit	Teil-zeit	insgesamt		Vollzeit				Teilzeit		
501	Handel mit Kraftwagen	93,1	90,5	113,0	5,8	1,1	5,0	0,6	11,4	3,7	6,7	4,8	20,8
502	Instandhaltung und Reparatur von Kraftwagen	72,5	69,5	80,0	0,2	- 4,6	0,3	- 6,6	0,0	-	1,4	3,9	- 4,3
503	Handel m. Kraftwagenteilen und Zubehör	130,9	134,4	112,6	3,4	- 1,6	0,6	- 0,4	24,3	- 8,2	2,5	- 0,7	26,9
505	Tankstellen	70,9	56,3	80,3	- 5,8	- 0,9	- 7,0	- 0,9	- 5,2	- 0,8	- 1,9	- 8,8	1,2
<b>50</b>	<b>Kfz-Groß- und -Einzelhandel; Instandhaltung u. Reparatur; Tankstellen</b>	<b>92,0</b>	<b>91,1</b>	<b>96,1</b>	<b>4,2</b>	<b>- 0,3</b>	<b>3,5</b>	<b>- 0,5</b>	<b>7,0</b>	<b>0,5</b>	<b>4,8</b>	<b>3,5</b>	<b>11,0</b>
521	Eh. m. Waren verschiedener Art (in Verkaufsräumen)	99,1	87,6	106,3	- 2,1	5,2	- 6,3	5,1	0,1	5,3	- 4,5	- 7,0	- 3,1
522	Fach-Eh. mit Nahrungsmitteln usw. (in Verkaufsräumen)	81,4	72,8	92,0	- 3,6	- 1,0	- 1,7	3,2	- 5,4	- 4,8	- 4,6	- 3,3	- 5,7
523	Apotheken; Fach-Eh. mit med. Artikeln usw. (in Verkaufsr.)	105,0	88,9	120,0	2,6	- 0,1	- 6,4	- 3,2	9,9	2,2	2,6	- 3,8	7,6
524	Sonstiger Facheinzelhandel (in Verkaufsräumen)	88,2	81,6	98,0	1,5	1,5	0,7	1,0	2,6	2,2	- 1,0	- 2,4	0,9
526	Einzelhandel (nicht in Verkaufsräumen)	68,6	71,8	61,5	- 8,4	8,4	- 2,2	11,3	- 20,8	1,7	- 8,9	- 4,4	- 17,9
<b>52</b>	<b>Einzelhandel<sup>1)</sup> (ohne Handel mit Kfz und ohne Tankstellen)</b>	<b>92,2</b>	<b>82,1</b>	<b>102,5</b>	<b>- 0,7</b>	<b>2,5</b>	<b>- 2,6</b>	<b>2,4</b>	<b>0,9</b>	<b>2,7</b>	<b>- 2,6</b>	<b>- 4,1</b>	<b>- 1,3</b>
	Eh. mit Lebensmitteln	94,9	85,3	102,0	- 2,3	4,2	- 4,4	5,4	- 0,8	3,5	- 4,6	- 5,5	- 4,0
	Eh. mit Nicht-Lebensmitteln	90,2	80,5	102,9	0,4	1,4	- 1,5	0,8	2,5	2,0	- 1,1	- 3,3	1,2
	Eh. in Verkaufsräumen	93,0	82,6	103,4	- 0,5	2,4	- 2,6	2,0	1,3	2,7	- 2,5	- 4,1	- 1,1
	<b>Handel (einschl. Kfz-Groß- u. -Einzelh., Reparatur u. Tankst.)</b>	<b>92,1</b>	<b>84,6</b>	<b>102,0</b>	<b>0,2</b>	<b>2,0</b>	<b>- 0,9</b>	<b>1,5</b>	<b>1,3</b>	<b>2,5</b>	<b>- 1,3</b>	<b>- 2,0</b>	<b>- 0,5</b>

1) Ohne den Bereich 527 Reparatur von Gebrauchsgütern.

# Veröffentlichungen des Statistischen Landesamtes

## I. ZUSAMMENFASSENDE SCHRIFTEN

### **Statistisches Jahrbuch für das Saarland**

Das Statistische Jahrbuch bietet aktuelle Informationen aus allen wichtigen Bereichen des sozialen, kulturellen und wirtschaftlichen Lebens. Die Darstellung in Tabellenform, die vielfach mehrjährige Vergleiche erlaubt, wird durch textliche Erläuterungen sowie durch übersichtliche Schaubilder und Grafiken ergänzt. Wichtige Daten aus der amtlichen Statistik der anderen Bundesländer sowie der Länder der EU runden das Informationsangebot ab.

### **Statistik Journal, Statistisches Monatsheft Saarland**

Das Statistik Journal informiert monatlich über aktuelle Ergebnisse aus vielen Bereichen der amtlichen Statistik. Neben Textbeiträgen geben Grafiken und ein Zahlenspiegel umfassende Einblicke in das wirtschaftliche und soziale Geschehen im Saarland.

### **SAARLAND HEUTE - Statistische Kurzinformationen** (erscheint jährlich)

#### **Statistisches Jahrbuch "Saar-Lor-Lux - Rheinland-Pfalz - Wallonie"**

Erscheint unregelmäßig im Wechsel mit der Broschüre "Statistische Kurzinformationen Saar-Lor-Lux - Rheinland-Pfalz - Wallonie". Die Publikation zeigt ein Panorama der grenzüberschreitenden europäischen Region in Wort, Zahl und Bild über die demografische, wirtschaftliche und soziale Lage. Bei dem zweisprachigen Werk (deutsch und französisch) handelt es sich um eine Gemeinschaftsveröffentlichung der beteiligten Statistischen Ämter.

#### **Broschüre "Statistische Kurzinformationen Saar-Lor-Lux - Rheinland-Pfalz - Wallonie"**

Erscheint unregelmäßig im Wechsel mit dem Statistischen Jahrbuch "Saar-Lor-Lux - Rheinland-Pfalz - Wallonie" und enthält die wichtigsten Daten des Jahrbuchs in aktueller Darstellung.

## II. FACHSTATISTISCHE SCHRIFTEN

### **Handbuch Öffentliche Finanzen**

Erscheinungsweise jährlich. Das Handbuch stellt Grunddaten über die aktuelle Finanzsituation im öffentlichen Bereich zur Verfügung. Angegeben sind sowohl einfache Bestandszahlen als auch funktional gegliederte Ergebnisse für die Gemeinden und das Land.

### **Statistische Berichte**

Zur schnellen Unterrichtung von Verwaltung und anderen Interessenten werden hier die neuesten Ergebnisse der laufenden Statistiken wie auch die ersten Resultate von Sondererhebungen veröffentlicht. Ihre sachliche Gliederung ist sehr differenziert und in der Regel bundeseinheitlich festgelegt.

### **BILDUNG - Kurzinformationen** (erscheint jährlich)

### **UMWELT - Kurzinformationen** (erscheint jährlich)

### **Faltblatt LANDWIRTSCHAFT** (erscheint jährlich)

## III. REIHEN

### **Einzelschrift zur Statistik des Saarlandes**

In dieser Reihe, die bis heute mehr als 100 Bände umfasst, werden aus dem gesamten Spektrum der amtlichen Statistik schwerpunktmäßig Einzelthemen behandelt. Insbesondere werden hier Ergebnisse von Erhebungen dargestellt, die nur in mehrjährigen Abständen stattfinden, so etwa die Volks-, Berufs- und Arbeitsstättenzählung, Handels- und Gaststättenzählung, Handwerkszählung etc.

### **Saarland in Zahlen (Sonderhefte)**

In dieser Reihe werden sachlich und teils auch regional tief gegliederte Ergebnisse mit fachlichen Schwerpunkten veröffentlicht. Regelmäßig erscheinen die Sonderhefte aus den Bereichen Produzierendes Gewerbe, Agrarberichterstattung und Allgemein bildende Schulen.

### **Saarländische Gemeindezahlen**

In diesem jährlich erscheinenden Heft werden Informationen aus den verschiedensten Bereichen der amtlichen Statistik auf Gemeinde- und Kreisebene veröffentlicht.

### **Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen der Länder**

(Gemeinschaftsveröffentlichungen der Statistischen Landesämter). Ergebnisse über Entstehung, Verteilung und Verwendung des Bruttoinlandsprodukts nach Ländern sowie Bruttowertschöpfung und verfügbares Einkommen der kreisfreien Städte und Landkreise, Erscheinungsweise mehrmals jährlich.

## IV. VERZEICHNISSE

wie Gemeindeverzeichnis, Schulverzeichnis, Verzeichnis der Kindertageseinrichtungen, Krankenhausverzeichnis, Straßenverzeichnis, Märkte im Saarland usw. werden i.d.R. jährlich aktualisiert herausgegeben und sind teils auch in elektronischer Form lieferbar oder - wie der SAPLIS-Datenbestandskatalog - über Internet abrufbar.

---

STATISTISCHES LANDESAMT SAARLAND - Presse- und Informationsdienst  
Virchowstraße 7, 66119 Saarbrücken, ☎ 0681/501-5913/-5925, Telefax 0681/501-5921,  
E-Mail: statistik@stala.saarland.de, Internet: <http://www.statistik.saarland.de>